تغییر برنامه درسی برای بهسازی آموزش معدرما سرکار آرانی

محمدرضا سرکار ارائی تصویرگر: پیمان رحیمزادہ

مقدمه

گزارش پیزا^۱ (برنامهٔبینالمللی ارزشیابی دانش آموزان) برای سال ۲۰۱۲ توسط سازمان همکاریهای اقتصادی و توسعه (OECD)^۲ روز اول دسامبر ۲۰۱۳ (برابر سهشنبه دوازدهم آذرماه ۱۳۹۲) منتشر شد. این گزارش، درخصوص دانش آموزان پانزدهساله (پایهٔ دهم) پیزای ۲۰۱۲ نشان داد که ژاپن پس از یک دهه دلواپسی و ناکامی در حفظ رتبههای خود در آزمونهای بینالمللی پیشرفت تحصیلی (پیزا)، در پیزای ۲۰۱۲ به نتایج رضایتبخشی دست یافته

چشم انداز

آقاىواتانابە،مدير ژاپنى آزمون ھاىبين المللى پيشرفت تحصیلی وزارت آموزش، فرهنگ، ورزش، علوم و فناوری ژاپن^۳، در بخشهایی از صحبتش، در همایشی که به این مناسبت و با عنوان «پیزا و توانمندسازی معلمان» در مرکز همایش های بین المللی تو کیو بر گزار شد، به نقش «یژوهش در آموزش»، «تغییر برنامههای درسی برای بهسازی آموزش»، «توانمندسازی معلمان» و «رهبری آموزشی اثربخش»، بهعنوان عوامل اساسی موفقیت کشورهای بارتبهٔ برتر در پیزای ۲۰۱۲، تأکید کرد. او بهطور مستدل و مستند توضیح داد که گزارشهای پیزا، و نیز پژوهشهای بینالمللی و تحقیقات وزارت آموزش ژاپن نشان میدهد که گسترش «درس پژوهی»^۴ در دههٔ گذشته در مدارس ژاپن، در بهسازی آموزش برای یادگیری اثربخش و موفقیت عملکرد دانش آموزان ژاپنی در پیزا مؤثر بوده است (Watanabe, 2013).

این مقاله، سیر تحول رویکرد سیاستگذاران و برنامهریزان آموزشی ژاپن در تغییر برنامههای درسی برای بهسازی آموزش و عملکرد دانش آموزان را تبیین میکند. تأکید ما بیشتر بر تجزیهوتحلیل پیامها و پیامدهای نتایج پیزای دههٔ گذشته برای تغییر برنامهها و سیاستهایی است که به موفقیت ژاپن در پیزای ۲۰۱۲ منجر شده است. این تجزیهوتحلیلها نشان میدهد که «درس پژوهی» الگوی کارامدی است برای: - بهسازی آموزش برای ترویج یادگیری معلمان از یکدیگر

– بهسازی مداوم آموزش برای طراحی یادگیری متناسب با نیازهای واقعی دانش آموزان و – بهبود عملکرد و توانایی آنها در به کارگیری دانش کسب و تجربه شده.



نتایج پیزای ۲۰۱۲: بهسوی سیاست گذاری مبتنی بر شواهد عینی۵

گزارش برنامهٔ بینالمللی ارزشیابی دانش آموزان (پیزا) نشان میدهد که ژاپن از میان ۶۵ کشور شرکت کننده، رتبهٔ هفتم در سواد ریاضی، رتبهٔ چهارم در خواندن و رتبهٔ چهارم در علوم را به خود اختصاص داده است (PISA, 2013). همچنین نشان

میدهد که میانگین نمرات دانش آموزان نسبت به آزمون سالهای قبل بهبود یافته است (نمودار ۱) و دانش آموزان بیشتری توانستهاندنسبت به آزمونهای سالهای قبل به پرسشهای سطوح پنجم و ششم (پرسشهایی با سطوح دشواری بیشتر)، بهویژه در ریاضیات و خواندن، پاسخ دهند.

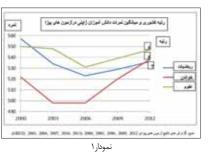
این در حالی است که دانش آموزان کانادایی، فنلاندی و استرالیایی شرکت کننده در آزمونهای پیزای

۲۰۱۲، رتبههای پیشین خود را در ریاضیات، علوم و خواندن از دست دادهاند و از ژاپنیها عقب افتادهاند. در عین حال، دانش آموزان کرهٔ جنوبی و آلمان نسبت به آزمون سال ۲۰۰۹ عملکرد بهتری نشان دادهاند، رتبههای خود را حفظ کرده یا ارتقا دادهاند و کوششهای مستمر معلمان آنها برای بهسازی آموزش مؤثر بوده است.

در آزمون سواد دیجیتالی نیز دانش آموزان ژاپنی از میان ۳۲ کشور شرکتکننده رتبهٔ چهارم را در سواد دیجیتالی خواندن و رتبهٔ ششم را در سواد دیجیتالی ریاضیات بهدست آوردهاند.

اگرچه این پژوهش همانند سایر آزمونهای بين المللي نشان مي دهد كه ژاپني ها در طراحي، تفكر انتقادی، تحلیل مسائل پیچیدہ براساس توانایی های فردى، چالشھاى آموزش رياضى بەويژە توسعة مهارتهای خود در به کارگیری آموختهها، علاقه به یادگیری علوم و ریاضیات و نیز سازماندهی جوّ روانی سازنده و مشارکتی کلاس درس، در برخی شاخصهااز میانگین کشورهای شرکت کننده در پیزا فاصله دارند، ولي ژاپن در كاهش اين فاصله نسبت به پیزای سال ۲۰۰۹ موفق بوده است. همچنین در برخی از زمینهها که مستقیماً به توانمندی معلمان مربوط می شود، مانند اخلاق حرفهای معلمان، رابطهٔ معلم و دانش آموز، توانایی حرفهای و یادگیری مستمر معلمان، تعلق خاطر آنها نسبت به عملكرد دانش آموزان وبالاخره انضباط دانش آموزان در مدرسه و کلاس درس، از میانگین کشورهای شرکت کننده در پیزای ۲۰۱۲ عملکرد بهتری دارد.

اگرچه وزارت آموزش و علوم ژاپن علت این فاصله را تأکید زیاد دبیرستانها بر انتقال دانش و نارسایی نظام ارزشیابی آموزشی و پیامدهای آزمونهای ورودی دانشگاهها اعم از دولتی، ایالتی و خصوصی ذکر میکند، در عین حال، باید دانست که ترویج درسپژوهی در دبیرستانها، کوششهای معناداری را برای بهسازی آموزش و شرایط یادگیری در مدارس متوسطه – بهویژه در ارتباط با سازمان دهی مناسبات اجتماعي اثربخشتر دانش آموزان در مدرسه وكلاس درس – به بار آورده و موجب افزایش تعلق خاطر بیشتر دانش آموزان به مدرسه، اثربخشی آموزش مدرسهای، افزایش بهره گیری از اینترنت و تبیین ارتباط آن در پیشرفت تحصیلی دانش آموزان، دستکم برای آنهایی که روزانه ۳۰ تا ۶۰ دقیقه از وقت خود را به گشت وگذار در اینترنت می گذرانند، شده است. گزارش پیزای ۲۰۱۲ نشان میدهد نتایج این کوششها در بهسازی فرایند آموزش و یادگیری و بهبود نگرش و عملکرد دانشآموزان ژاپنی در



آزمونهای ریاضیات، علوم و خواندن مؤثر بوده و نسبت به آزمونهای سالهای قبل بهبود چشمگیری داشته است. موفقیت بهدست آمده، از تأکید دههٔ گذشتهٔ ژاپن بر سیاستگذاریهای آموزشی مبتنی بر نیازهای عینی و شواهد ملموس و نیز تأکید مدیران ارشد آموزش بر سازماندهی و اجرای برنامههای «تغییر³»ی که به «اصلاح»^۷ آموزش مدرسهای یاری میدهد، بوده است.

شوک پیزای^ ۲۰۰۳: تأکید بر تغییر برای اصلاح

براساس دادههای پیزای ۲۰۰۰ دانش آموزان ژاپنی سال اول دورهٔ دوم دبیرستان (پایهٔ دهم)، از میان ۳۱ کشور شرکتکننده، رتبهٔ هشتم در خواندن، رتبهٔ اول در ریاضیات و رتبهٔ دوم در علوم را بهدست آورده بودند. در حالی که در مطالعهٔ پیزای ۲۰۰۳ با ۴۰ کشور شرکتکننده، ژاپنی ها در ریاضیات از رتبهٔ اول به هشتم و در خواندن از رتبهٔ هشتم به چهاردهم تنزل کردهاند. در توانایی حل مسئله نیز، که موضوع جهارم را بهدست آوردهاند.

این مطالعه نشان میدهد که ژاپنیها در آزمون بینالمللی ۲۰۰۳ در علوم رتبهٔ خود را نسبت به سال ۲۰۰۰ حفظ کردهاند، ولی در خواندن شش رتبه و در ریاضیات پنج رتبه تنزل کردهاند. همین دادههای پیزا در سال ۲۰۰۳ نشان میدهد که تنها حدود ۳۲ درصد از دانش آموزان پایهٔ دهم به محتوای درس ریاضیات علاقهمند هستند، در حالی که میانگین این رقم در میان دانش آموزان کشورهای شرکتکننده در آزمون بیش از ۵۳ درصد است. بهعلاوه، دانش آموزان ژاپنی در مقایسه با دانش آموزان سایر کشورهای شرکت کننده، ساعات کمتری را برای مطالعه در خارج از مدرسه اختصاص می دهند (حدود ۶ ساعت در مقابل ۹ ساعت در هفته که میانگین سایر کشورهاست). مطالعهٔ تیمز (TIMSS) در سال ۲۰۰۳ برای پایهٔ هشتم نیز کاهش ساعات مطالعه و انجام تکالیف درسی دانشآموزان ژاپنی در خارج از مدرسه را تأیید می کند. بهعلاوه، با وجود تغییر برنامهٔ

درسی ملی، تعطیلی شنبهها و کاهش ساعات کار مدارس، افزایش دروس اختیاری و ارائهٔ فرصتهای یادگیری تلفیقی که از سال تحصیلی ۲۰۰۲ به اجرا درآمد، بسیاری از دانش آموزان ژاپنی همچنان از زندگی در مدرسه راضی نیستند و میان میزان رضایت دانش آموزان از زندگی در مدرسه با افزایش سنوات تحصيلي أنها رابطهٔ معكوس وجود دارد. برای مثال، مطابق پژوهش وزارت آموزش و علوم ژاپن، در سال ۲۰۰۵، به ترتیب ۷۵، ۶۹، ۵۴، ۴۶، و ۶۴ درصد دانش آموزان پایهٔ چهارم ابتدایی گفتهاند که درسهای علوم، ریاضیات، زبان ژاپنی، مطالعات اجتماعی و مطالعات تلفیقی را دوست دارند. در حالی که این ارقام برای دانش آموزان سال سوم دورهٔ اول دبیرستان (پایهٔ نهم)، به ترتیب به ۵۲، ۳۶، ۲۹، ۳۷ و ۵۱ کاهش یافته است. بهعلاوه، در آزمون پیزا در سال ۲۰۰۶ با ۵۷ کشور شرکتکننده، دانش آموزان ژاپنی با یک رتبه تنزل در خواندن و چهار رتبه تنزل در ریاضی و علوم، به ترتیب حائز رتبههای ۱۵، ۱۰ و۶ شدند.

جامعهٔ ژاپن با تحلیل نتایج آزمونهای بینالمللی تیمز و پیزا به سرعت به استانداردهای تازهٔ برنامهٔ درسی ملی که از سال ۲۰۰۲ به اجرا درآمد، واکنش نشان داد و رسانههای گروهی خواستار بازاندیشی در برنامهٔ درسی مدارس شدند. نخست وزیر در اولین اقدام، شورایی را مسئول بازبینی اجرای برنامهٔ درسی ملی کرد. این شورا در اولین گزارش خود در ژانویهٔ درسی ملی شدو بهطور مشخص به دولت توصیه کرد که بیش از پیش به پرورش حرفهای معلمان از طریق که به «صلاح» آموزش و عملکرد دانش آموزان منجر به درایط پیش از سال ۲۰۰۲ بر گرداند.

اگرچه گزارش حاضر (۲۰۱۲) تا حدود زیادی به نقد برنامهٔ درسی ملی که از سال ۲۰۰۲ به اجرا درآمد پرداخته است، ولی این انتقادات به معنی رویگردانی ژاپنیها از محورهای اساسی سند برنامهٔ درسی ملی نیست. آنها بر این باورند که برنامهٔ درسی ملی تحول مثبتی در فرایند بهسازی مناسبات پیچیدهٔ آموزش مدرسهای بهوجود آورده و به ترویج «رویکرد فرهنگی به تربیت» یاری رسانده است. اجرای این توصیهها موجب شد موقعیت دانش آموزان ژاپنی در آزمونهای بینالمللی که جامعهٔ ژاپن حساسیت ویژهای به آن دارد، بهبود نسبی پیدا کند. برای نمونه، نتایج پیزای دارم، بهبود نسبی پیدا کند. برای نمونه، نتایج پیزای وضعیت دانش آموزان ژاپنی در علوم و ریاضی یک

رتبه و در خواندن هفت رتبه نسبت به آزمون سال ۲۰۰۶ بهبود یافته بوده است. دانشآموزان ژاپنی در آن آزمون در خواندن، ریاضی و علوم به ترتیب رتبههای ۸، ۹ و ۵ را بهدست آورده بودند.

اصلاحات آموزشي و برنامهٔ درسی

اصلاحات آموزشی و درسی در ژاپن دورههای متفاوتی را تجربه کرده است. مهمترین آنها عبارتاند از: ۱. اصلاحات می جی در سال ۱۸۶۸ و بنیان گذاری نظام آموزشی ۶–۳–۳–۴ (۶ سال دورهٔ ابتدایی، سه سال دورهٔ اول متوسطه، سه سال دورهٔ دوم متوسطه و چهار سال آموزش عالی) با مدیریت و سرمایه گذاری دولت مرکزی؛

۲. تحولات پس از جنگ جهانی دوم از سال ۱۹۴۵، تبیین وظایف دولت در تأمین آموزش عمومی و اجباری برای ۹ سال در قالب مدارس عمومی، تدوین اولین برنامهٔ درسی ملی در سال ۱۹۵۸ و بهسازی آن در سال ۱۹۶۹؛

٣۶

۳. بازبینی پیامدهای رشد سریع اقتصادی و تغییرات مورد نیاز در برنامههای آموزشی و درسی از سال ۱۹۷۴ و تدوین برنامهٔ درسی ملی تازه در سال ۱۹۷۹ و حمایت از گسترش مؤسسات آموزشی خصوصی به ویژه در آموزش عالی؛

۴. تشکیل شورای اصلاح برنامههای آموزشی و درسی (۱۹۸۲–۱۹۸۴) در دفتر نخستوزیر (یاسوهیروناکازونه) برای بررسی گستردهٔ مسائل آموزش عمومی، متوسطه و دانشگاهی که مبنای تدوین و اجرای برنامهٔ درسی ملی تازهای از سال ۱۹۸۹ شد.

تحولات برنامههای درسی دهههای ۵۰ و ۶۰ عمدتا با نگاه به تجربههای جهانی و بهویژه پیشرفتهای آمریکا و اروپا بود، در حالی که بازسازی برنامهٔ درسی ملي در دههٔ ۷۰ و پس از آن بيشتر داراي نگاه دروني و توجه به نیازهای ملی و منطقهای ژاپن است. ارزيابي نگارنده نشان مي دهد كه اصلاح برنامهٔ درسي ژاپن برای دستیابی به نیازهای ملی در زمینهٔ بهبود آموزش اخلاق، اجرای برنامههای درسی در جهت بینالمللی کردن آموزشوپرورش، حرکت بهسوی انعطاف پذیری برنامههای درسی و تأکید بر بهسازی مداوم آموزشوپرورش حرفهای معلمان، در عمل با موفقیت بیشتری همراه بود؛ هرچند ژاپن هنوز هم در راه تغییر روشهای ارزشیابی آموزشی در سطوح پیشدانشگاهی، پیامدهای آزمون ورودی دانشگاهها، کاهش تمرکز و بازنگری سازمان و مدیریت آموزشوپرورش با مسائل جدی روبهروست.

سند برنامهٔ درسی

وزارت آموزشوپرورش ژاپن با استناد به این نتایج و تجربهٔاصلاحات آموزشی در دورههای گذشتهونیازهای روز مربوط به بهسازی برنامهریزی آموزشی و درسی،



شورای مرکزی آموزش وپرورش را به بررسی برنامههای آموزشی و درسی دورمهای گوناگون آموزش وپرورش که معمولاً در سه ترم تحصیلی و شامل ۲۴۰ روز زندگی آموزشی است، مأمور کرد. تلاش های این شورا و کوشش های فشردهٔ دیگری که در دو دههٔ اخیر در ژاپن انجام گرفت، در واقع به دنبال یافتن پاسخی برای و درسی مدارس ژاپن در قرن بیستویکم را بازنگری و بازسازی آن را بانیازهای جامعهٔ دانش بنیاد و یادگیرنده سازگار کرد». به عبارت دیگر، شورای بررسی برنامههای آموزشی و درسی به دنبال پاسخ گویی به پرسش های اساسی زیر بود:

۱. در دنیای اطلاعات و ارتباطات، چه چیزی ارزش آموختن و صرف وقت در مدرسه را دارد؟

۲. آموزش با رویکرد تربیتی چگونه محقق می شود؟

۳. هنجارهای اجتماعی نانوشتهٔ تربیت دانش آموزان کداماند و چگونه در عمل ارزشیابی می شوند؟ ۴. شاخصهای تربیتی پیچیده و کیفی را که به

دشواری تن به ارزشیابی کمی میدهند، چگونه میتوان اندازه گیری کرد؟ سند تحول آموزشوپرورش، باید بر روش ادارهٔ مدارس،

ویژگیهای معلم و نقش او در فرایند آموزش و یادگیری ویژگیهای معلم و نقش او در فرایند آموزش و یادگیری و برنامهریزی درسی، مناسبات اجتماعی معلمان و دانش آموزان در مدرسه، ارتباط خانه و مدرسه و تأثیر مدرسه، هماهنگی برنامهٔ درسی ملی و انتظارات جامعهٔ مدرسه، فماهنگی برنامهٔ درسی ملی و انتظارات جامعهٔ مهانی، فناوریهای اطلاعات و ارتباطات، تأثیر بگذارد و همهٔ اینها، چالشهای اجتنابناپذیر این سند در نشان می دهد. این سند محورها و استانداردهای اساسی تحول و اصلاح برنامههای آموزشی و درسی را به شرح زیر ارائه داده است:

 ۱. بازسازی برنامهٔ درسی ملی با تأکید بر رویکرد تلفیقی و بین شتهای، هوشمندسازی برنامههای درسی'، افزایش قابلیت انطباق برنامهها با نیازهای دانش آموزان، به رسمیت شناختن تفاوتها و تنوعهای محلی و منطقهای در سازمان دهی اجرایی برنامههای درسی و پرهیز از یکسانسازی'^{(۱}؛

۲. تأکید بر مهارتهای بهره گیری از دانش و اطلاعات و حرکت از آموزش به یادگیری و به کارگیری آموختههاو کوشش برای بهسازی مستمر سناریوهای فرهنگی آموزش^{۱۰} در عمل؛

۳. بهرهگیری بیشتر از روشهای آموزش فعال با تأکید بر پرورش تفکر انتقادی، مهارتهای حل مسئله و کاهش نقش حافظه و گسترش یادگیری مبتنی بر پروژه و مهارتهای به کارگیری دانش^{۱۲}؛ ۴. توجه بیشتر به نیازها، تفاوتها و تواناییهای فردی دانش آموزان در مدارس و تأکید بر خودآموزی و

خوداعتمادی؛ ۵. گسترش آموزش مبتنی بر فناوری های اطلاعات و ارتباطات و تأکید بر مهارت هایی که به دانش آموزان می آموزد بیندیشند با آموخته های خود چه کار می توانندبکنند؛

۶. پرورش حرفهای معلمان متناسب با فناوریهای نوین و نیازهای جهان امروز از طریق درس پژوهی و با تأکید بر تمهید شرایط برای بهسازی مداوم آموزش، و پرورش حرفهای معلمان در فرایند آن^۹⁽؛

 ۲. تأکید بر تفاوت، حقوق و تواناییهای فردی دانش آموزان و ترویج رویکرد حقاندیشانه (حقوق مدار)^{۱۵} در طراحی برنامهٔ درسی، همراه با نقد تکلیف اندیشی (وظیفه مداری)^۲ در برنامهٔ درسی؛

۸. توجه بیشتر به پرورش اخلاق، مهارتهای زندگی، آموزشهای شهروندی محلی، ملی، منطقهای و جهانی، و پرورش کودکان تابآور^{۷۷}. سیاستهای سند برنامهٔ درسی مبنای بازنگری و

تدوین برنامههای درسی ملی در دههٔ گذشته بوده است که بهدنبال شوک پیزای ۲۰۰۳ بازبینی و اصلاح شده و بر تغییر برای بهسازی تأکید کرده است. بهعلاوه، با ترویج اندیشهٔ سیاستگذاری مبتنی بر شواهد عینی و با مطالعهٔ نتایج، بازبینیها مبنای تدوین تازهترین برنامهٔ درسی ملی ژاپن گردید که از آوریل در۲۰۱۲ به اجرای سراسری گذاشته شده است.

سخن پایانی

گزارش پیزا ۲۰۱۲ و پژوهشهای ملي وزارت آموزش و علوم ژاپن، ترويج درسپژوهی در مدارس ژاپن را یکی از عوامل مؤثر در بهبود عملكرد دانش آموزان در پیزای ۲۰۱۲ نسبت به سال های پیش مىداند (Watanabe,2013). در اين گزارشها، مستنداتی عینی از مدارس و کلاسهای درس ارائه شدهاند تا نشان دهند چگونه درسپژوهی به معلمان و دانشآموزان کمک میکند تا انتظاراتی واقعبينانه و دستيافتني از برنامهٔ درسي ملی در ذهن خود ترسیم کنند، نسبت به آن ها شناخت دقيق ترى به دست آورند وبا نگرش سازندهای، او لاشاخص های رفتاری معینی را برای ارزشیابی از برنامهٔ درسی طراحی کنند، ثانیا مهارتهای تفکر و سازماندهی تجربهها را در خود تقویت کنند، ثالثاً آموختههای خود را بیش از پیش با واقعیتهای زندگی اجتماعی مرتبط سازند و رابعاً بر اساس مهارتهای يادگيرىمۇثرمېتنىبرفناورىھاينوين، یادگیری خود را به جهان خارج گسترش

در این شرایط، معلمان و دانش آموزان احساس می کنند که لازم است بیش از پیش از یکدیگر بیاموزند، با دیگران در ارتباط باشند، زبان، علاقهها و توانایی های مشتر کی را در مدرسه سازمان دهی کنند برنامهها، موضوعات و روش های تدریس برنامهها، مضوعات و روش های تدریس شرایط به شدت نیاز دارند که آموزش شرایط به شدت نیاز دارند که آموزش نیزا بسیاری از آنان بر این باورند که در سند برنامهٔ درسی، نقش مشار کتی آن ها بای طراحی برنامهٔ درسی در مدرسه، به ویژه متناسب با علاقه، نیاز و توانایی دانش آموزان، افزایش یافته است. بیشتر



دانش آموختهٔ رتبه اول دانشگاههای شهید بهشتی و تربیت مدرس است او در سال ۱۳۷۸ درجهٔ دکترای تخصصی خود را در رشتهٔ آموزش تطبیقی و بین الملل، از دانشگاه ناگویای ژاپن گرفت. در مهرماه ۱۳۸۳ بهعنوان پژوهشگر برگزیدهٔ «انجمر توسعهٔ علم ژاپن» انتخاب شد و در سال ۱۳۸۵، فوق دکترای خود را در «روشهای بهسازی آموزش» در دانشگاه ناگویای ژاپن با موفقیت به پایان رساند. در کارنامهٔ علمي وي دانشياري دانشگاه علامه طباطبایی استاد وابستهٔ دانشگاه تهران، استاد مدعو دانشگاههای ناگویا، کوبه و سی جو و دانشیاری دانشگاه تیکیو در توکیو به چشم میخورد. او بیش از چهار سال مدیر بخش تحقيقات آموزش متوسطة بنياد آموزشي ايشيدا گاکوئین در دانشگاه سی جو بود و یکی از نادر پژوهشگران خارجی با گرنت پژوهشی از وزارت آموزش و علوم ژاپن است. سرکار آرانی یکی از معروفترين پژوهشگران درس پژوهی در جهان و از ر الپریز جمله بنیان گذاران انجمن جهانی درسپژوهی و عضو هيئت تحريريهٔ مجلهٔ بينالمللى اين انجمن است. دکتر سرکار آرانی تاکنون بیش از ۷۹ مقالهٔ علمی – پژوهشی به زبانهای فارسی، انگلیسی و ژاپنی، در مجلات معتبر ملی (ایران و ژاپن) و بینالمللی به چاپ رسانده و در کنفرانسهای بينالمللى بسيارى مقاله ارائه داده است. از او بیش . از هفده کتاب در ایران و خارج از کشور به چاپ رسيده است. مهمترين محورهای پژوهشی دکتر سرکارآرانی عبارتاند از: فرهنگ آموزش، مطالعات تطبيقي آموزش و یادگیری، سنتهای آكادميك و فرهنگ دانشگاهی، و مدلهای اثربخش بهسازي آموزش بەويژە «درسپژوهى».

معلمان ایفای اثربخش این نقش را بسیار دشوار ارزیابی میکنند و بعضی هم آن را

خارج از توانایی حرفهای خود میبینند.

تجربههای ژاپن می تواند برای برنامهریزان آموزشی و درسی ایران آموزنده باشند. تجربياتي چون تغيير برنامهٔ درسی ملی برای بهسازی آموزش و عملکرد دانشآموزان، واگذاری تولید محتوا و تدوین کتابهای درسی به بخش خصوصي ونظارت برعملكر د آن ها، بهبود بخشيدن به مناسبات اجتماعي مدرسه، ترویج رویکرد بینرشتهای و تلفیقی در اصلاح برنامههای درسی، توجه متوازن به فرایندها و پیامدها، پرورش موزون دست و قلب و ذهن، به کار گیری راهبرد سیاستگذاری مبتنی بر شواهد عینی، پرورش مهارتهایی که به دانش آموزان می آموزد بیندیشند که با آموختههای خود چه کار می توانند بکنند ۱۰، و بالاخره ترویج «درسپژوهی» به مثابه الگوی بهسازی مداوم آموزش و توانمندسازی حرفهاىمعلمان.

درسپژوهی الگوی «تغییر برای اصلاح» است؛ اصلاحی که توانمندسازی معلمان را در فرایند بهسازی تدریجی و مستمر سناريوهاي فرهنگي آموزش جستوجو مىكند ". پيشفرض ذهني اين الگو آن است که آموز گارانی که یادگیری مستمر ندارند، در واقع امکان تدریس و توانایی آموزش را از خود سلب کردهاند. در جهان امروز، این انگاره که «دانش آموزان وقتى ياد مى گيرند كه معلمان أموزش میدهند»، بهتدریج جای خود را به این الگوی حرفهای میدهد که «دانش آموزان وقتى ياد مىگيرند كه معلمان هم ياد میگیرند»^{۲۰}. بهعبارت دیگر، مدارسی که قادر به ترویج و سازمان دهی یاد گیری سازمانی^{۲۱} نیستند، در واقع توان سازماندهی آموزش اثربخش و تدریس مؤثر را هم ندارند و معلمان این مدرسهها غالبا بهجای طراحی و صحنهپردازی یادگیری دانشآموزان، که آموزش حرفهای تلقی میشود، به سخنرانی مشغول اند

همهٔ معلمان، کارگزاران آموزشی و پژوهشگران تربیتی ایران میتوانند این پیش فرض های پژوهشی را در فرهنگ آموزش و یادگیری مدارس ایران آزمون کنند و یافتههای آن را برای ترویج یادگیری بین فرهنگی با سایر معلمان و

پىنوشت 1. The Program for International Stundent

- Assessment(PISA)
- 2. The Organization for Economic Co-operation and Development (OECD)
- 3. Ministry of Education, Culture, Sports, Science and
- Technology Government of Japan
- 4. Lesson Study
- 5. Evidence-based Policy Making
- 6. Change 7. Reform
- 7. Reform
 8. PISA-shock
- 9. Trends in International Mathematics and Science Study
- 10. Hybrid Curriculum
- 11. Homogenization
- 12. Cultural Scripts of Teaching
- 13. Teach Less Learn More
- 14. Teaching, Rather Than Teacher
- 15. Right-oriented Curriculum
- Assignment-oriented Curriculum
 Resiliency Child

۱۸ نگاه کنید به: عنوان فرعی گزارش پیزای ۲۰۱۲ که در دسامبر ۲۰۱۳ منتشر شده است. OECD(2013)PISA Results in Focus:What 15-years

Olds Know and What They Can Do With What They Know, Paris:OECD ۱۹. برای اطلاعات بیشتر نگاه کنید به: محمدرضا سرکار آرانی

۱۹. برای اطلاعات بیشتر نگاه دنید به: محمدرصا سرکار ارانی (۱۳۹۲) درسپژوهی: الگویی برای توانمند سازی معلمان، همشهری آنلاین

http://hamshahrionline.ir/details/211098

: برای نمونه نگاه کنید به Ploeg, A. J. & Dillinger, R. & Sharma, A. (2000). K-12 Mathematics in Ohio: What Districts Intend to Teach, What Teachers Teach, A Report of a Survey for the Ohio Mathematics and Science Coalition, North Central Regional Educational Laboratory, USA: Oak Brook, IL, Available at http://www.ohiomsc.org/omsc/ PDF/Math12-01.pdf

۲۱. برای اطلاعات بیشترنگاه کنید به: O'Neil, J.(1995).On Schools as Learning Organizations:A Conversation with Peter Senge, .Educational Leadership,April 1995:20-23

۲۲, برای اطلاعات بیشتر نگاه کنید به: Sarkar Arani, M. R. & Fukaya,T. (2009). Learning beyond Boundaries: Japanese Teachers Learning to Reflect and Reflecting to Learn, Child Research Net Online, (Research paper) available at:http://www.childresearch. net/RESOURCE/RESEARCH/2009/ARANI. HTM

سابع

۱. استیگلر، ج. و هیبرت، ج. (۱۳۸۳). شکاف آموزشی: بهترین ایدهها از معلمان جهان برای بهبود آموزش در کلاس درس. ترجمهٔ محمدرضا سرکار آرانی و علیرضا مقدم. انتشارات مدرسه. تهران.

 ۲. سرکار آرانی، محمدرضا (۱۳۸۲). اصلاحات آموزشی و مدرنسازی. نشر روزنگار. تهران.
 ۳. سرکارآرانی، محمدرضا (۱۳۸۹). فرهنگ آموزش و

۱. سر در رزی، محمدرف ۲۰۲۷، فرهنت آمورس و یادگیری، پژوهشی مردمنگارانه با رویکرد تربیتی. انتشارات مدرسه. تهران.

«فهرست منابع لاتين در دفتر مجله موجود است.

